

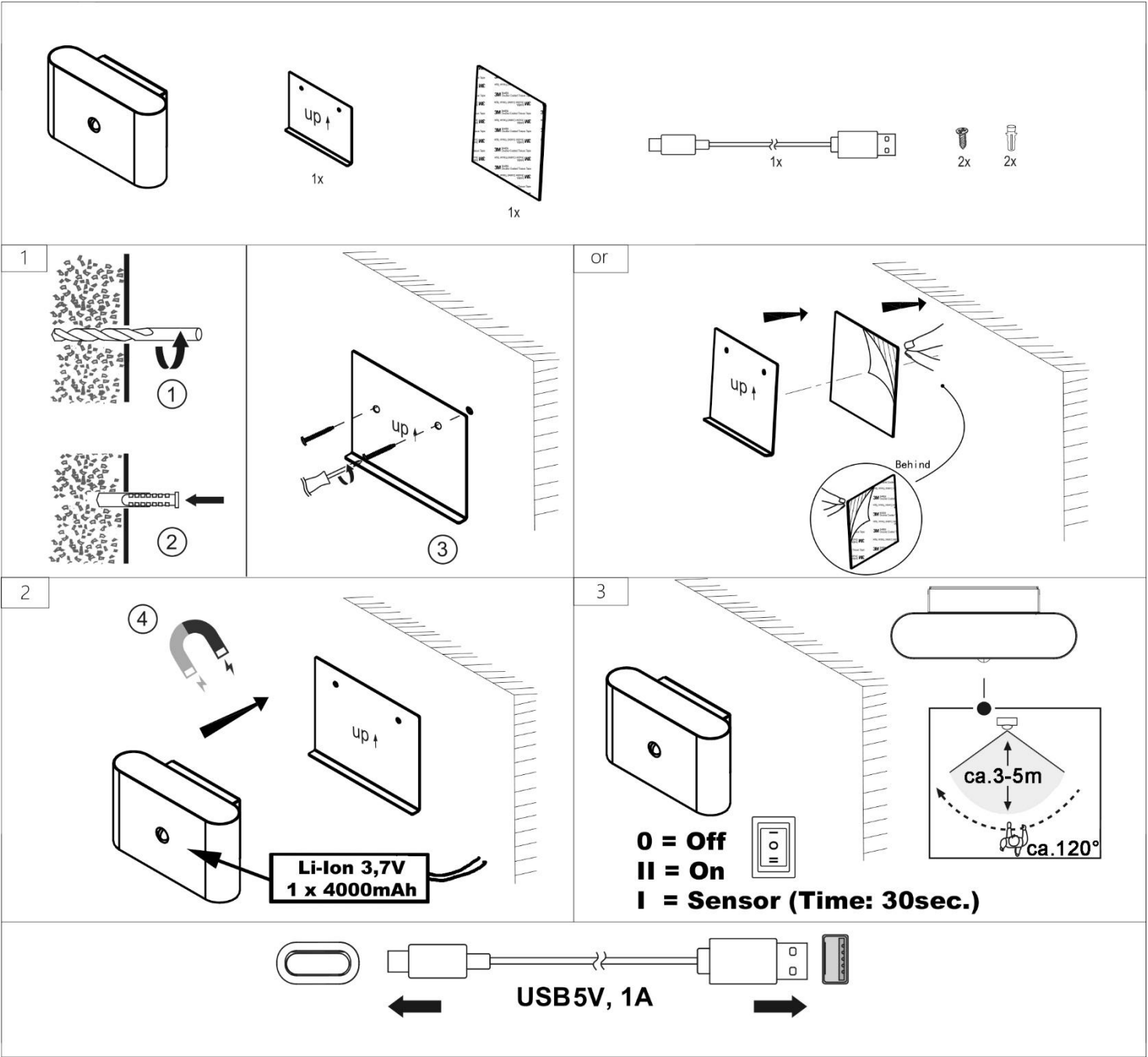
MAL 387801x

- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓕ Asennusohje
- Ⓢ Návod na použitie
- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓡ Инструкция по монтажу

- Ⓖ Mounting instructions
- Ⓗ Montageanledning
- Ⓛ Montagaanwijzing
- Ⓢ Montazno navodilo
- Ⓡ Montaj talimati
- Ⓔ Συναρμολογησης

- Ⓔ Instruction de montage
- Ⓢ Monteringsinstruktion
- Ⓛ Instrukja montažu
- Ⓗ Szerelési utasítás
- Ⓡ Montāžas instrukcija
- Ⓗ Uputstvo za postavljanje

- Ⓔ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Montasjeveiledning
- Ⓕ Návod k montáži
- Ⓗ Instrucțiunile de montaj
- Ⓖ Ръководство за монтаж
- Ⓡ Uputstvo za montažu



Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende Hotline: **+49 (0)291 / 952993-650**
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede
Revision 01_06/2025

- Ⓛ **Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
 - ⚠ Achtung!** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 - Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
 - ♻** Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe vorhandene Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer kommunalen Verwaltung.
Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterytyp: **"18650"** / Chemisches System: **"Li-Ion"** / Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen, dass die Batterie bzw. der Akkumulator vollständig entleert ist.
 - Schutzklasse III **⚡**. Schutzkleinspannung.
 - Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 - Die Leuchte besitzt den Schutzgrad **"IP20"** und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - Leuchte mit Bewegungsmelder
 - Die Leuchtdauer der LED's bei erkannter Bewegung beträgt ca. **"30 (±5)"** Sekunden und verlängert sich in dieser Zeit bei erneut erkannter Bewegung jedes Mal um denselben Wert.
 - Der Bewegungsmelder reagiert auf Temperaturunterschiede im Erfassungsbereich. Vermeiden Sie die Montage in der Nähe von Wärmequellen wie zum Beispiel Lüftungsschlitzen, Klimaanlage, Leuchten oder ähnlichem.
 - Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Richtung der zu erfassenden Bewegung. Das seitliche Vorbeilaufen am Sensor ergibt eine hohe Schalt-Empfindlichkeit. Das gerade Zulaufen auf den Sensor ergibt eine niedrigere Schalt-Empfindlichkeit.
 - Die Empfindlichkeit der Erfassung ist abhängig von der Umgebungstemperatur. Niedrige Umgebungstemperaturen ergeben eine hohe Empfindlichkeit. Hohe Temperaturen ergeben eine niedrige Empfindlichkeit. Dies kann Einfluss auf die Erfassungsreichweite haben.
 - Der Artikel ist so zu montieren und auszurichten, dass der Bewegungsmelder den zu überwachenden Bereich ohne störende Hindernisse erfassen kann.
 - Die Erfassungsreichweite des Sensors beträgt ca. **"3m"** bis **"5m"**. Der Erfassungswinkel beträgt **"120 °"**.
 - Die Schalterstellung **„II“** schaltet die LED's dauerhaft ein. Die Schalterstellung **„I“** aktiviert die Bewegungsmelder-Funktion. Die Schalterstellung **„0“** schaltet die LED's dauerhaft aus.
 - Diese Leuchte ist mit einem elektronischen Lichtsensor ausgerüstet. Die Leuchte wird aktiviert bei einer Beleuchtungsstärke von ca. **"15 (±5)"** Lux. Das hat zur Folge, dass die Leuchte während der Inbetriebnahme bei Tageslicht nur einmal kurz aufblinkt und direkt danach in den Automatikmodus umschaltet. Der Bewegungsmelder schaltet nun erst bei ausreichender Dämmerung die Leuchte ein.
 - Der integrierte USB-Anschluss hat keine Datenfunktion und ist nur als Spannungsversorgung vorgesehen.
 - Bei Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akku-Ladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie daher den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen. Verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Akkus. Wenn Sie die Leuchte längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Leuchte am Ein-/Ausschalter aus **➔ "I 0 II"**.
- Ⓡ **Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
 - ⚠ Caution!** Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
 - When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
 - ♻** The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device. In this case, return and disposal are free of charge for you. Please delete all personal data before returning.
Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment. Before returning, please remove existing batteries or accumulators that are not enclosed by the old device, as well as lamps that can be removed without destroying them and bring them to a separate collection. Please inquire about these positions at your municipal administration.
The following batteries and rechargeable cells are included with this electrical device: Battery type: **"18650"** / Chemical composition: **"Li-Ion"** / Before disposing of the device, ensure the battery or cell is completely drained.
 - Protection class III **⚡**. Protective extra-low voltage.
 - Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
 - The lights have a protection class rating of **"IP20"** and are solely intended for indoor use only of private households.
 - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 - LED colour deviation when using different batches may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
 - Light with motion detector
 - The light of the LED on sensing movement lasts ca. **"30 (±5)"** seconds and is extended during this period by the same amount each time it senses another movement.
 - The motion sensor responds to differences in temperature within the detection zone. Do not install in the vicinity of objects that give out warmth such as air vents, air-conditioning units, light fittings or similar.
 - The detection sensitivity depends on the direction of the movement to be detected. Running laterally past the sensor results in a high activation sensitivity. Running directly up to the sensor results in a low activation sensitivity.
 - The detection sensitivity depends on the temperature of the surrounding area. Low temperatures result in a high sensitivity. High temperatures result in a low sensitivity. This can have an influence on the scope of detection.
 - The product must be mounted and oriented in such a way that the motion detector can capture the area to be monitored without interfering obstacles.
 - The sensor's scope of detection is between **"3m"** and **"5m"**. The angle of detection is **"120 °"**.
 - The switch position **„II“** switches the LED on permanently. The switch position **„I“** activates the movement sensor function. The switch position **„0“** switches the LED off permanently.
 - This light is equipped with an electronic light sensor. The light is activated at an illuminance of approx. **"15 (±5)"** Lux. As a result, the light only flashes briefly once during commissioning in daylight and then immediately switches to automatic mode. The motion detector will now only switch on the light when the ambient light level is low enough.
 - The integrated USB socket does not have data function and is only provided to connect the device to the power supply.
 - If the lamp is not used (without charging the battery) then the battery can be damaged via deep discharging. For this reason, charge up the battery at least every 6 months to prevent deep discharging. Extend the life of your battery. If you do not use the light for a long time, turn the light off using the on/off switch **➔ "I 0 II"**.

Ⓢ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
2. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
3. ⚠ Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l'endroit du forage.
4. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
5. ♻ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant.Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous.Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir. La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre. Avant de retourner, veuillez retirer les piles ou accumulateurs existants qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans les détruire et les apporter à une collecte séparée.Veuillez vous renseigner sur ces postes auprès de votre administration municipale. Les piles voire batteries suivantes sont incluses dans cet appareil électrique: Type de pile : "**18650**" / Procédé chimique : "**Li-Ion**" / Assurez-vous avant la mise au rebut que la pile voire la batterie est entièrement déchargée.
6. La classe de protection III ⚡. Très basse tension de protection.
7. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
8. Le luminaire possède le degré de protection "**IP20**" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
9. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
10. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
11. Lumière avec détecteur de mouvement
12. La durée d'éclairage des LED en cas de mouvement détecté est d'env. "**30 (±5)**" secondes et augmente pendant cette période à chaque fois de la même valeur en cas de nouvelle détection de mouvement.
13. Le détecteur de mouvement réagit au changement de température dans la zone de détection. Monter le capteur près de sources de chaleur telles que les fentes de ventilation, la climatisation, l'éclairage ou autres.
14. La sensibilité du captage dépend de la direction du mouvement capté. Les mouvements latéraux devant le capteur sont plus facilement détectables. Marcher droit sur le capteur induit une plus faible sensibilité.
15. La sensibilité du captage dépend de la température ambiante. Les températures ambiantes basses induisent une plus grande sensibilité. Les températures élevées induisent une plus faible sensibilité. Cela peut influencer la distance de détection.
16. L'article doit être installé et orienté de manière à ce que le détecteur de mouvements puisse saisir la zone à surveiller sans obstacles gênants.
17. La distance de détection du capteur s'élève à env. "**3m**" jusqu'à "**5m**". L'angle de couverture s'élève à "**120 °**".
18. La position de commutateur „II" allume les LED de manière permanente. La position de commutateur „I" active la fonctionnalité de détection de mouvement. La position de commutateur „0" éteint les LED de manière permanente.
19. Cette lampe est équipée d'un capteur de lumière électronique. Cette lampe est activée par une intensité d'éclairage d'env. « **15 (±5)** » lux. La lampe ne clignote en conséquence rapidement qu'une seule fois à la lumière du jour pendant la mise en service et elle passe ensuite directement en mode automatique. Le détecteur de mouvement n'allume la lampe que lorsque le crépuscule est suffisant.
20. La connexion USB intégrée n'est pas destinée au transfert de données. Elle sert uniquement d'alimentation en tension.
21. En cas de non utilisation du luminaire (sans charge de pile), la pile peut se détériorer pour cause de décharge profonde. À cet effet, rechargez la pile au plus tard tous les 6 mois afin de prévenir une décharge profonde. Prolongez la durée de vie de votre batterie. Si vous n'utilisez pas la lumière pendant une longue période, éteignez-la à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt ➔ "**I 0 II**".

Ⓢ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
2. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
3. ⚠ Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
4. Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottofondo corrispondente.
5. ♻ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente. Quando acquisti un nuovo dispositivo, hai il diritto di restituire un vecchio dispositivo corrispondente.In questo caso, il reso e lo smaltimento sono gratuiti per te.Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di tornare. Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell'ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose. In quanto consumatore, l'utente svolge un ruolo fondamentale per il recupero di materie prime potenzialmente utilizzabili e il mantenimento di un ambiente pulito. Prima di restituire, rimuovere le batterie o gli accumulatori esistenti che non sono inclusi nel vecchio dispositivo, nonché le lampade che possono essere rimosse senza distruggerle e portarle in una raccolta separata.Si prega di informarsi su queste posizioni presso la propria amministrazione comunale. In questo apparecchio elettrico sono contenute le seguenti batterie o accumulatori: Tipo di batteria: "**18650**" / Sistema chimico: "**Li-Ion**" / Prima dello smaltimento assicurarsi che la batteria o l'accumulatore sia completamente scarico.
6. La classe di isolamento III ⚡. Bassissima tensione protettiva.
7. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
8. La lampada dispone di un grado di protezione "**IP20**" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
9. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
10. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
11. Lampada con segnalatore di movimento
12. La durata dell'illuminazione dei LED in caso di un rilevamento di movimento ammonta a ca. "**30 (±5)**" secondi e, in questo lasso di tempo, viene prolungata ogni volta della stessa durata in caso di un ulteriore rilevamento di movimento.
13. Il rilevatore di movimento reagisce alle differenze di temperatura nell'area di rilevamento. Evitare il montaggio in prossimità di fonti di calore, come ad esempio griglie di aerazione, condizionatori, lampade o simili.
14. La sensibilità del rilevamento dipende dalla direzione del movimento da rilevare. Il movimento laterale sul sensore determina una sensibilità di accensione elevata. Il movimento dritto sul sensore determina una sensibilità di accensione minore.
15. La sensibilità del rilevamento dipende dalla temperatura ambientale. Basse temperature ambientali determinano un'elevata sensibilità. Elevate temperature determinano una bassa sensibilità. Ciò può ripercuotersi sul raggio d'azione del rilevamento.
16. L'articolo deve essere montato ed orientato in modo tale che il rilevatore di movimento possa rilevare l'area da monitorare senza ostacoli che interferiscano.
17. Il raggio d'azione del rilevamento del sensore rientra tra ca. "**3m**" e fino a "**5m**". L'angolo di rilevamento è pari a "**120 °**".
18. La posizione „II" accende i LED in modo permanente. La posizione „I" attiva la funzione del rilevatore di movimento. La posizione „0" spegne i LED in modo permanente.
19. Questa lampada è dotata di sensore di luce elettronico. La lampada si attiva con un illuminamento di circa "**15 (±5)**" lux. Per questo alla luce del giorno la lampada si illumina brevemente solo una volta durante l'installazione e quindi passa immediatamente alla modalità automatica. Il rilevatore di movimento accende la luce solo quando è sufficientemente buio.
20. Il collegamento USB integrato non ha alcuna funzione di salvataggio dati ed è contemplata esclusivamente come alimentazione della tensione.
21. In caso di mancato utilizzo della lampada (senza caricamento della batteria), la batteria può danneggiarsi perché troppo scarica. Caricare pertanto la batteria al più tardi ogni 6 mesi per prevenire che si scarichi eccessivamente. Allunga la vita della tua batteria. Se non usi la luce per un lungo periodo, spegnila utilizzando l'interruttore on/off ➔ "**I 0 II**".

Ⓢ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
2. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
3. ⚠ ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atravesie o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
4. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
5. ♻ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro. Al comprar un dispositivo nuevo, tiene derecho a devolver el dispositivo antiguo correspondiente.En este caso, la devolución y la eliminación son gratuitas para usted.Elimine todos los datos personales antes de regresar. El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Como consumidor, usted tiene un papel fundamental en el reciclaje de materias primas potencialmente reutilizables y en la conservación de un medio ambiente limpio. Antes de devolverlo, retire las baterías o acumuladores existentes que no estén incluidos en el dispositivo antiguo, así como las lámparas que se puedan quitar sin destruirlas y llévelas a una recolección separada.Infórmese sobre estos puestos en su administración municipal. Las siguientes pilas o acumuladores se incluyen en este dispositivo electrónico: Tipo de pila: "**18650**" / Sistema químico: "**Li-Ion**" / Antes de desechar el producto, asegúrese de que la pila o el acumulador estén completamente descargados.
6. La clase de protección III ⚡. Tensión muy baja de protección.
7. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
8. La lámpara posee el grado de protección "**IP20**" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
9. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbbrantes, LED etc.).
10. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
11. Lámpara con sensor de movimiento
12. La duración de la luz LED si se detecta movimiento es de aprox. "**30 (±5)**" segundos y se prolonga respectivamente este tiempo mientras se siga registrando movimiento.
13. El sensor de movimientos reacciona antes los cambios de temperatura dentro del área de detección. Evite el montaje cerca de fuentes de calor, como ranuras de ventilación, aires acondicionados, lámparas o similares.
14. La sensibilidad de la detección depende de la dirección del movimiento. El sensor es más sensible a los movimientos laterales que a los movimientos directos hacia el sensor.
15. La sensibilidad de la detección depende de la temperatura ambiental. Con temperaturas bajas la sensibilidad es mayor que con temperaturas más altas. Esto puede influir sobre el área de detección.
16. El artículo debe montarse y alinearse de forma que el detector de movimiento pueda detectar la zona a vigilar sin obstáculos que interfieran.
17. El área de detección del sensor es de aprox. "**3m**" hasta "**5m**". El ángulo de detección es de "**120 °**".
18. La posición "**II**" enciende el LED de manera fija. La posición "**I**" activa la función del sensor de movimiento. La posición "**0**" apaga el LED de manera permanente.
19. Esta lámpara está equipada con un sensor lumínico electrónico. La lámpara se activará con una iluminancia de aprox. "**15 (±5)**" lux. Como resultado, la lámpara solo parpadea brevemente una vez durante la puesta en marcha a la luz del día y luego cambia inmediatamente al modo automático. El sensor de movimiento enciende la luz solo cuando ha amanecido lo suficiente.
20. La conexión USB integrada no sirve para la transferencia de datos, únicamente está diseñada como punto de suministro eléctrico.
21. Si no se utiliza la luminaria (sin cargar la batería), la batería podría sufrir daños debido a la descarga total. Por lo tanto, cargue la batería al menos cada 6 meses para evitar que se descargue por completo. Extiende la vida útil de tu batería. Si no utiliza la luz durante un período prolongado, apáguela usando el interruptor de encendido/apagado ➔ "**I 0 II**".

Ⓢ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
2. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fnugfri klud til rengøring.
3. ⚠ OBS! Sørg inden boringen af fastgørelsesshulleme for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
4. I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
5. ♻ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation. Ved køb af en ny enhed har du ret til at returnere en tilsvarende gammel enhed.I dette tilfælde er returnering og bortskaffelse gratis for dig.Slet venligst alle personlige data, før du returnerer. En korrekt bortskaffelse af dette produkter er med til at forhindre mulige miljø- og sundhedsmæssige følger, der kan opstå ved brugen af farlige stoffer, blandinger og komponenter. Som forbruger spiller du en afgørende rolle med hensyn til en potentiel genanvendelse af råstoffer samt opretholdelsen af et rent miljø. Før du returnerer, bedes du fjerne eksisterende batterier eller akkumulatorer, der ikke er omsluttet af den gamle enhed, samt lamper, der kan fjernes uden at ødelægge dem, og bringe dem til en separat afhentning.Forhør dig om disse stillinger hos din kommunale administration. Følgende batterier eller akkumulatorer er indeholdt i disse elektriske apparater: Batteritype: "**18650**" / Kemisk system: "**Li-Ion**" / Sørg for, at batteriet eller akkumulatoren er helt tom, før produktet bortskaffes.
6. Beskyttelsesklasse III ⚡. Beskyttende ekstra lav spænding.
7. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
8. Lampen har kapslingsklasse "**IP20**" og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
9. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
10. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
11. Lampe med bevægelsessensor
12. LED'ernes lysetid, ved registreret bevægelse, er ca. "**30 (±5)**" sekunder og forlænges i denne tid ved fornyet genkendt bevægelse hver gang med den samme værdi.
13. Bevægelsessensoren reagerer på temperaturforskelle i dækningsområdet. Undgå montering i nærheden af varmekilder som fx ventilationsåbninger, klimaanlæg, lamper eller lignende.
14. Målefølsomheden er afhængig af retningen af den bevægelse der skal registreres. Passage fra siden forbi sensoren resulterer i en høj kontakt-følsomhed. Passage hen mod sensoren resulterer i en lav kontakt-følsomhed.
15. Målefølsomheden er afhængig af omgivelsestemperaturen. Lav omgivelsestemperatur resulterer i øget følsomhed Høje temperaturer resulterer i nedsat følsomhed. Dette kan have indflydelse på dækningsområdet.
16. Produktet skal monteres og justeres på en sådan måde, at bevægelsessensoren kan registrere det område, der skal overvåges uden forstyrrende forhindringer.
17. Dækningsområdet af sensoren er ca. "**3m**" til "**5m**". Dækningsvinklen er på "**120 °**".
18. Kontaktstillingen „II" tænder så LED'erne er varigt tændte. Kontaktstillingen „I" aktiverer bevægelsesmelder-funktionen. Kontaktstillingen „0" slukker så LED'erne er varigt slukkede.
19. Denne lampe er forsynet med en elektronisk lyssensor. Lampen aktiveres ved en lysstyrke på ca. "**15 (±5)**" lux. Som et resultat blinker lampen kun en gang kort i dagslys under ibrugtagning og skifter derefter straks til automatisk tilstand. Bevægelsessensoren tænder kun lampen, når det er tilstrækkeligt mørkt.
20. Den integrerede USB-tilslutning har ikke nogen datafunktion og er kun beregnet som spændingsforsyning.
21. Når lampen ikke er i brug (uden at være opladet), kan det genopladelige batteri blive beskadiget som følge af dybafledning. Oplad derfor batteriet senest hver 6. måned for at forebygge dybafledning. Forlæng dit batteris levetid. Hvis du ikke bruger lyset i længere tid, skal du slukke lyset med tænd/sluk-knappen ➔ "**I 0 II**".

☞ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
- ⚠ OBS!** Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
- Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
- ⚠** Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning. Vid köp av en ny enhet har du rätt att returnera en motsvarande gammal enhet.I detta fall är retur och kassering kostnadsfritt för dig.Vänligen radera alla personuppgifter innan du returnerar. Denna produkts korrekta avfallshantering hjälper till att förhindra potentiella miljö- och hälsokonsekvenser som kan uppstå genom närvaron av farliga ämnen, blandningar eller komponenter. Som konsument spelar du därvid en avgörande roll för återvinning av potentiellt användbara råvaror och upprätthållandet av en ren miljö. Innan du returnerar, ta bort befintliga batterier eller ackumulatorer som inte är inneslutna av den gamla enheten, samt lampor som kan tas bort utan att förstöra dem och lämna dem till en separat uppsamling.Fråga om dessa tjänster på din kommunala förvaltning. Följande batterier respektive ackumulatorer finns i denna elektriska utrustning: Batterityp: **"18650"** / Kemiskt system: **"Li-Ion"** / Före avfallshantering måste du förvissa dig om att batteriet respektive ackumulatorn har tömts fullständigt. Skyddsklass III **⚡**. Skyddande extra låg spänning. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen. Lampan är försedd med skyddsgraden **"IP20"** och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.). Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden. 11. Lykta med rörelsesensor 12. Belysningstiden för lysdioderna när rörelse upptäcks är ca **“30 (±5)“** sekunder och utökas med samma tidslängd varje gång ytterligare rörelse upptäcks. 13. Rörelsedetektorn reagerar på temperaturskillnader i detekteringsområdet. Undvik montering nära värmekällor som ventilationskanaler, luftkonditioneringsapparater, lampor eller liknande. 14. Sensorns känslighet beror på riktingen för rörelsen som ska detekteras. Att passera på sidan av sensorn resulterar i en hög registreringskänslighet. Att passera direkt mot sensorn resulterar i en låg registreringskänslighet. 15. Sensorns känslighet beror på den omgivande temperaturen. Låga omgivande temperaturer ger hög känslighet. Höga omgivande temperaturer ger låg känslighet. Detta kan påverka detekteringsområdet. 16. Denna artikel ska monteras och ställas in så att rörelsevakten kan registrera det område som ska övervakas utan störande hinder. 17. Sensorns detekteringsområde omfattar ca. **“3m“** till **“5m“**. Detekteringsvinkeln är **“120 °“**. 18. Omkopplarläget „**II**“ kopplar på lysdioderna permanent. Omkopplarläget „**I**“ aktiverar rörelsekänsliga funktioner. Omkopplarläget „**0**“ stänger av lysdioderna permanent. 19. Denna lampa är utrustad med en elektronisk ljussensor. Lampan aktiveras vid en ljusstyrka på ca ” **15 (±5)**“ lux. Detta leder till att lampan under idrifttagningen i dagsljus endast blinkar kort en gång och därefter direkt kopplar om till automatiskt läge. Rörelsedetektorn tänder lampan först vid tillräcklig skymning. 20. Den integrerade USB-porten har ingen datafunktion och är endast avsedd som en strömkälla. 21. Om lampan inte används (utan laddning av batteriet) kan batteriet skadas av djupurladdning. Ladda därför batteriet med en minsta intervall på sex månader för att förebygga djupurladdning. Förläng livslängden på ditt batteri. Om du inte använder lampan under en längre tid, stäng av lampan med på/av-knappen ➔ **"I 0 II"**.

☞ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflatene til lampene trenger pleie. Av elektriske sikkerhetsgrunner får ikke dette produktet rengjøres med vann eller andre væsker. Bruk kun en tørr klut som ikke loer når du rengjør produktet.
- ⚠ Advarsel!** Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
- Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
- ⚠** Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon. Ved kjøp av ny enhet har du rett til å returnere en tilsvarende gammel enhet. I dette tilfellet er retur og avhending gratis for deg.Vennligst slett alle personlige data før du returnerer. Riktig avfallssortering av dette produktet hjelper til med å unngå mulige skader på helse og miljø som kan forårsakes av innholdet av farlige stoffer, blandinger eller komponenter.Som forbruker spiller du en avgjørende rolle for gjenbruk av potensielt nyttbare råstoffer og til å holde miljøet rent. Før du returnerer, vennligst fjern eksisterende batterier eller akkumulatorer som ikke er omsluttet av den gamle enheten, samt lamper som kan fjernes uten å ødelegge dem og bringe dem til en separat samling.Spør om disse stillingene hos din kommuneadministrasjon. Følgende batterier hhv. akkumulatorer medfølger dette elektroapparatet: Batteritype: **"18650"** / Kjemisk system: **"Li-Ion"** / Kontrollere før du avfallssorterer at batteriet hhv. akkumulatoren er helt tømt. 6. Beskyttelsesklasse III **⚡**. Beskyttende ekstra lav spenning. 7. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen. 8. Lampen er i beskyttelsesklassen **"IP20"** og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger. 9. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.). 10. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden. 11. Lampe med bevegelssensor 12. LED-enes lysvarighet ved registrert bevegelse er på ca. **“30 (±5)“** sekunder og dersom en bevegelse registreres på nytt i dette tidsrommet forlenger lysvarigheten seg om akkurat den samme verdien. 13. Bevegelsesmelderen reagerer på temperaturforskjeller i registreringsområdet. Unngå montering i nærheten av varmekilder som f.eks ventilasjonsspalter, klimaanlegg, lykter eller lignende. 14. Registreringens sensibilitet er avhengig av retningen av retningen den bevegelsen som skal registreres. Når sensoren blir passert på siden, resulterer dette i en høy koblingsfølsomhet. Når sensoren blir gått rett på, resulterer dette i en lavere koblingsfølsomhet. 15. Registreringens sensibilitet er avhengig av omgivelsens temperatur. Lavere omgivelsestemperaturer gir en høy sensibilitet. Høye temperaturer gir en lav sensibilitet. Dette kan ha innflytelse på registreringens rekkevidde. 16. Artikkelen skal plasseres og monteres slik at bevegelsessensoren uten hinder kan nå hele området den skal overvåke. 17. Sensorens registreringsrekkevidde er ca. “3m“ til “5m“. Registreringsvinkelen er på **“120 °“**. 18. Bryterinnstillingen „**II**“ skruv LED-ene varig på. Bryterinnstillingen „**I**“ aktiverer bevegelsesmelder-funksjonen. Bryterinnstillingen „**0**“ skruv LED-ene varig av. 19. Denne lampen er utrustet med en elektronisk lyssensor. Lampen aktiveres ved en belysningsstyrke på ca. “ **15 (±5)“** Lux. Det har til følge at lampen ved start i dagslys kun lyser opp kort I gang og deretter går direkte over til automodus. Bevegelses sensoren setter nå ikke på lampen før det er blitt halvmørkt. 20. Den integrerte USB-forbindelsen har ingen datafunksjon og er foresett kun som spenningsforsynelse. 21. Hvis lyset ikke brukes (uten batterilading), kan batteriet bli skadet av full utladning Lad derfor opp batteriet hver 6. måned, for å unngå full utladning. Forleng batteriets levetid. Hvis du ikke bruker lyset på lenge, slå av lyset med av/på-bryteren ➔ **"I 0 II"**.

☞ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä nämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuussyistä tuotetta ei saa puhdistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
- ⚠ Huomio!** Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksesta.
- Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisistä kiinnityksestä valittuun pintaan.
- ⚠** Yliviviatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta. Uutta laitetta ostessaasi sinulla on oikeus palauttaa vastaava vanha laite.Tässä tapauksessa palautus ja hävittäminen ovat sinulle ilmaisia.Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen palautta. Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa estämään mahdollisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia, jotka voivat aiheutua vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien päätymisestä luontoon. Kuluttajalla on ratkaiseva rooli mahdollisesti käyttökelpoisten raaka-aineiden kierrättämisessä ja puhtaan ympäristön ylläpitämisessä. Ennen palautusta poista vanhat paristot tai akut, jotka eivät ole vanhan laitteen sisällä, sekä lamput, jotka voidaan irrottaa niitä tuhoamatta ja joita toimita ne erilliseen keräyspisteeseen.Kysy näistä tehtävistä kuntasi hallinnosta. Tässä sähkölaitteessa on seuraavat paristot tai akut: Paristotyyppi: **"18650"** / Kemiallinen järjestelmä: **"Li-Ion"** / Varmista ennen hävittämistä, että paristo tai akku on täysin tyhjä. 6. Suojausluokka III **⚡**. Suojaava erittäin matala jännite. 7. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioituu asennuksessa. 8. Valaisimeen on merkitty suojausluokka **"IP20"** ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa. 9. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.). 10. LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä. 11. Liikeilmaisimella varustettu lamppu 12. Tunnistettaessa liike ledien valaisuaika on n. **“30 (±5)“** sekuntia ja pitenee samalla arvolla aina, kun uusi liike tunnistetaan.

- Liiketunnistin reagoi lämpötilaeroihin tunnistusalueella. Vältä asentamista lämmönlähteiden, esimerkiksi tuuletusaukkojen, ilmastointilaitteiden, valaisimien tai vastaavien läheisyyteen.
- Tunnistusherkyys riippuu tunnistettavan liikkeen suunnasta. Päällekytkeytyminen on erittäin todennäköistä, kun anturi ohitetaan sivuilta. Päällekytkeytyminen on vähemmän todennäköistä, kun anturia lähestytään suoraan edestäpäin.
- Tunnistusherkyys riippuu ympäristön lämpötilasta. Alhaiset lämpötilat lisäävät herkkyyttä. Korkeat lämpötilat alentavat herkkyyttä. Tämä voi vaikuttaa tunnistusetaisyyteen.
- Tuote tulee asentaa ja suunnata niin, että liikkeentunnistin pystyy havaitsemaan valvonta-alueen esteettä.
- Anturin tunnistusetaisyy on n. **“3m“** – **“5m“**. Tunnistuskulma on **“120 °“**.
- Kytkimen ollessa „**II**“-asennossa ledit kytkeytyvät pysyvästi päälle. Kytkimen asento „**I**“ aktivoi liiketunnistustoiminnon. Kytkimen ollessa „**0**“-asennossa ledit sammuvat pysyvästi.
- Valaisin on varustettu elektronisella valoanturilla. Toiminto otetaan käyttöön valaistuksen ollessa n. **“ 15 (±5)“** luksia. Tämän seurauksena valaisin vilkkuu vain hetken päivänvalossa käyttöönoton aikana ja siirtyy sitten suoraan automaattitilaan. Liiketunnistin kytkee valaisimen päälle vasta kun on riittävä hämärää.
- Integroidussa USB-liittimessä ei ole datatoimintoa, ja se on tarkoitettu vain jännitelähteeksi.
- Jos valaisinta ei käytetä (akku ei ole ladattu), akku voi vaurioitua syväpurkauksen seurauksena. Lataa akku vähintään 6 kuukauden välein syväpurkauksen estämiseksi. Pidennä akun käyttöikää. Jos et käytä valoa pitkään aikaan, sammuta se virtakytkimellä ➔ **"I 0 II"**.

⚠ Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

- De product neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
- ⚠** Let op! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
- Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
- ⚠** Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan. Bij aanschaf van een nieuw apparaat heeft u het recht om een bijbehorend oud apparaat te retourneren.In dit geval zijn retournering en verwijdering voor u gratis.Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u terugkeert. De correcte afvoer van dit product helpt om mogelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen die zouden kunnen voortvloeien uit de aanwezige gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten. Als consument speelt u een belangrijke rol bij het hergebruiken van potentieel bruikbare grondstoffen en het behoud van een schoon milieu. Verwijder voor het retourneren bestaande batterijen of accu's die niet door het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen, en breng ze naar een aparte inzameling.Informeer naar deze functies bij uw gemeentebestuur. Dit elektrische apparaat bevat de volgende batterijen resp. accu's: Type batterij: "18650" / Chemisch systeem: **"Li-Ion"** / Zorg ervoor dat de batterij/accu helemaal leeg is voordat u deze afvoert. 6. Beschermingsklasse III **⚡**. Beschermende extra lage spanning. 7. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd. 8. De lamp heeft beschermingsklasse **"IP20"** en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens. 9. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken. 10. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen. 11. Lamp met bewegingsmelder 12. De verlichtingsduur van de LED's bij een vastgestelde beweging bedraagt ca. **“30 (±5)“** seconden en wordt tijdens deze periode bij elke opnieuw vastgestelde beweging elke keer met dezelfde waarde verlengd. 13. De bewegingsmelder reageert op temperatuurverschillen in het detectiegebied. Vermijd de montage in de buurt van warmtebronnen zoals bijvoorbeeld ventilatiesleuven, airconditionings, lampen en dergelijke. 14. De gevoeligheid van de detectie is afhankelijk van de richting van de te detecteren beweging. Het zijdelings voorbij lopen aan de sensor resulteert in een hoge schakelgevoeligheid. Het recht naar de sensor toelopen resulteert in een lage schakelgevoeligheid. 15. De gevoeligheid van de detectie is afhankelijk van de omgevingstemperatuur. Lage omgevingstemperaturen resulteren in een hoge gevoeligheid. Hoge temperaturen resulteren in een lage gevoeligheid. Dit kan van invloed zijn op de reikwijdte van het detectiegebied. 16. Het artikel moet zodanig worden gemonteerd en afgesteld dat de bewegingsmelder het te bewaken gebied zonder storende hindernissen kan detecteren. 17. De detectiereikwijdte van de sensor bedraagt ca. **“3m“** tot **“5m“**. De detectiehoek bedraagt **“120 °“**. 18. De schakelaarpositie „**II**“ schakelt de LED's permanent in. De schakelaarpositie „**I**“ activeert de functie 'bewegingsmelder'. De schakelaarpositie „**0**“ schakelt de LED's permanent uit. 19. Deze lamp is uitgerust met een elektronische lichtsensor. De lamp wordt geactiveerd bij een lichtsterkte van ca. “ **15 (±5)“** lux. Dit heeft tot gevolg dat de lamp tijdens de ingebruikname bij daglicht slechts eenmaal kort oplicht en direct daarna omschakelt naar de automatische modus. De bewegingsmelder schakelt pas bij voldoende schemering de lamp in. 20. De geïntegreerde USB-aansluiting heeft geen gegevensfunctie en is alleen bedoeld als stroomvoorziening. 21. Als de lamp niet wordt gebruik (zonder opgeladen batterij), kan de batterij door diepontlading worden beschadigd. Laad daarom de batterij tenminste elke 6 maanden op om diepontlading te voorkomen. Verleng de levensduur van uw batterij. Wanneer je de lamp langere tijd niet gebruikt, schakel je de lamp uit met de aan/uit schakelaar ➔ **"I 0 II"**.

⚠ Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetłówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czyścić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzpiejącej się ściereczki.
- ⚠ Uwaga!** Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
- Zwróć na to uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
- ⚠** Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej. Kupując nowe urządzenie, masz prawo do zwrotu odpowiedniego starego urządzenia.W takim przypadku zwrot i utylizacja są dla Państwa bezpłatne.Przed powrotem usuń wszystkie dane osobowe. Właściwa utylizacja tego produktu pomoże uniknąć ewentualnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia wynikających z obecności niebezpiecznych substancji, mieszanin lub składników. Jako konsument odgrywają Państwo ważną rolę w recyklingu potencjalnie użytecznych surowców i utrzymaniu czystego środowiska. Przed zwrotem prosimy o usunięcie istniejących baterii lub akumulatorów, które nie są dołączone do starego urządzenia, a także lamp, które można wyjąć bez ich niszczenia i oddanie do oddzielnej zbiórki.Zapytaj o te stanowiska w swoim urzędzie gminy. Do tego urządzenia elektrycznego dołączone są następujące baterie lub akumulatory: Typ baterii: **"18650"** / System chemiczny: **"Li-Ion"** / Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatora należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany. 6. Klasa ochrony III **⚡**. Ochronne bardzo niskie napięcie. 7. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu. 8. Lampę posiada stopień ochrony **"IP20"** i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach. 9. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.). 10. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością. 11. Lampa z czujnikiem ruchu 12. Czas świecenia diod LED w przypadku wykrycia ruchu wynosi około **“30 (±5)“** sekund, i ulega ponownemu wydłużeniu o ten sam czas przy ponownym wykryciu ruchu. 13. Czujnik ruchu reaguje na różnice temperatur w obszarze wykrywania. Unikać montażu w pobliżu źródeł ciepła jak np. otwory wentylacyjne, klimatyzacje, lampy lub tym podobne. 14. Wrażliwość wykrywania zależna jest od kierunku ruchu do wykrycia. Przejście obok czujnika wykazuje wysoką wrażliwość włączania. Dochodzenie po linii prostej do czujnika wykazuje niższą wrażliwość włączania. 15. Wrażliwość wykrywania zależna jest od temperatury otoczenia. Niska temperatura otoczenia wykazuje wysoką wrażliwość. Wysokie temperatury wykazują niską wrażliwość. Może to mieć wpływ na zasięg wykrywania. 16. Artykuł należy zmontować i ustawić w taki sposób, aby czujnik ruchu mógł objąć zasięgiem monitorowany obszar bez przeszkód. 17. Zasięg wykrywania czujnika wynosi ok. **“3m”** do **“5m“**. Kąt wykrycia wynosi **“120 °“**. 18. Pozycja przełącznika „**II**“ włącza diody LED na stałe. Pozycja przełącznika „**I**“ aktywuje funkcję czujnika ruchu. Pozycja przełącznika „**0**“ wylłącza diody LED na stałe. 19. Lampa jest wyposażona w elektroniczny fotodetektor. Lampa zostanie aktywowana przy natężeniu światła wynoszącym ok. “ **15 (±5)“** luksów. Skutkuje to tym, że lampa podczas uruchamiania w świetle dziennym tylko raz krótko zamiga i bezpośrednio po tym przełączy się w tryb automatyczny. Czujnik ruchu dopiero przy nastaniu zmierzchu włączy lampę. 20. Zintegrowany port USB nie posiada funkcji przesyłu danych. Służy jedynie jako źródło zasilania. 21. Jeśli lampa nie jest używana (bez ładowania akumulatora), akumulator może ulec uszkodzeniu w wyniku głębokiego rozładowania. Dlatego należy ładować akumulator co najmniej raz na 6 miesięcy, aby zapobiec jego głębokiemu rozładowaniu. Przedłuż żywotność baterii. Jeśli nie używasz latarki przez dłuższy czas, wyłącz ją włącznikiem/wyłącznikiem ➔ **"I 0 II"**.

- ☹ Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**
- Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
 - Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Z důvodů elektrické bezpečnosti nesmíte tento výrobek čistit vodou nebo jinými kapalinami. Používejte k čištění pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.
 - ⚠ Pozor! Před vrtáním otvorů se přesvědčte, že se v těchto místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
 - Při montáži dbejte na použití vhodného přípevňovacího materiálu, který zaručuje potřebnou nosnost. Výrobce neručí za škody způsobené neodborným připevněním artiklu na použitý podklad.
 - 🔗 Symbol přeškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistěte si prosím tuto sběrnou dotazem u své příslušné místní samosprávy. Při nákupu nového zařízení máte právo vrátit odpovídající staré zařízení.V takovém případě je pro vás vrácení a likvidace zdarma.Před vrácením prosím vymažte všechny osobní údaje. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže zabránit možným následkům pro životní prostředí a zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo komponentů. Jako spotřebitel hrajete klíčovou roli v recyklaci potenciálně využitelných surovin a v udržování čistého životního prostředí. Před vrácením prosím vyjměte stávající baterie nebo akumulátory, které nejsou přiloženy ke starému zařízení, jakož i lampy, které lze vyjmout bez jejich zničení, a odevzdejte je do odděleného sběru.O těchto pozicích se prosím informujte u svého obecního úřadu. V tomto elektrickém přístroji jsou následující baterie resp. akumulátory: Typ baterie: **"18650"** / Chemický systém: **"Li-Ion"** / Před likvidací baterie resp. akumulátoru se ujistěte, že je úplně vybitá.
 - Třída ochrany III ⚡. Ochranné velmi nízké napětí.
 - Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
 - Světlo má stupeň ochrany **"IP20"** a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorech.
 - Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
 - Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
 - Svítilno s hlásičem pohybu
 - Při indikovaném pohybu svítí LED cca **"30 (±5)"** vteřin, tato doba svícení se při opětovné indikaci pohybu prodlužuje o stejnou hodnotu.
 - Pohybový senzor reaguje na teplotní rozdíly v prostoru dosahu. Vyhybejte se montáži v blízkosti tepelných zdrojů, jako např. větracích otvorů, klimatizace, svítidel nebo podobně.
 - Citlivost senzoru je závislá na směru pohybu, který má rozpoznat. Na pohyb ze strany do prostoru dosahu je senzor vysoce citlivý. Při pohybu směrem přímo k senzoru je jeho citlivost nižší.
 - Citlivost indikace je závislá od teploty okolního prostředí. Při nízké teplotě okolního prostředí je citlivost vysoká. Při vysoké teplotě okolního prostředí je citlivost nízká. Toto má vliv na délku dosahu.
 - Výrobek musíte namontovat a orientovat tak, aby pohybové čidlo mohlo snímat kontrolovaný prostor bez rušivých překážek.
 - Dosah senzoru činí cca **"3m"** až **"5m"**. Úhel dosahu činí **"120 °"**.
 - V poloze vypínače „II“ svítí LED trvale. V poloze vypínače „I“ se aktivuje funkce pohybového senzoru. V poloze vypínače „0“ LED trvale zhasnou.
 - Toto svítidlo je vybaveno elektronickým světelným senzorem. Svítidlo je aktivováno při intenzitě světla cca **„15 (±5)“** luxů. Následkem je, že svítidlo při rozsvícení za denního světla jednou krátce blikne a ihned přepne do automatického režimu. Pohybový senzor nyní světlo zapne až za soumraku.
 - Integrované připojení USB nemá datovou funkci je zamýšleno jen pro napájení.
 - Pokud se svítidlo nepoužívá (bez nabíjení baterie), může dojít k poškození baterie hlubokým vybitím. Baterii proto nabíjejte alespoň každých 6 měsíců, abyste zabránili hlubokému vybití. Prodlužte životnost baterie. Pokud světlo delší dobu nepoužíváte, vypněte světlo pomocí vypínače → **"I 0 II"**.
- ☹ Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie reference.**
- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
 - Údržba svietidiel je obmedzená len na ich povrchy. Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie čistiť vodou alebo inými tekutinami. Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
 - ⚠ Upozornenie! Skôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenavŕtate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
 - Pri montáži dbejte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neručí za neodborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
 - 🔗 Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predat zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy. Pri kúpe nového zariadenia máte právo vrátiť zodpovedajúce staré zariadenie.V tomto prípade je vrátenie a likvidácia pre vás bezplatná.Pred vrátením vymažte všetky osobné údaje. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže predchádzať potenciálnym environmentálnym a zdravotným následkom, ktoré by mohli vyplýnuť z prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov. Ako spotrebiteľ zohrávate kľúčovú úlohu pri recyklácii potenciálne použiteľných surovín a udržiavaní čistého životného prostredia. Pred vrátením odstráňte existujúce batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú príbalené k starému zariadeniu, ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez ich zničenia, a odovzdajte ich na separovaný zber.O týchto pozíciách sa informujte na obecnom úrade. Súčasťou tohto elektrického spotrebiča sú nasledujúce batérie resp. akumulátorové batérie: Typ batérií: **"18650"** / Chemický systém: **"Li-Ion"** / Pred likvidáciou sa uistite, že je batéria resp. akumulátorová batéria úplne vybitá.
 - Trieda ochrany III ⚡. Ochranné veľmi nízke napätie.
 - Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
 - Svietidlo je vybavené stuňňom ochrany **"IP20"** a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
 - Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetľovacie prostriedky, svetelné diódy atd.).
 - Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
 - Svietidlo s hlásičom pohybov
 - Doba svietenia LED diód pri identifikovanom pohybe činí cca **"30 (±5)"** sekúnd a v tomto intervale sa predlžuje pri opakovane identifikovanom pohybe zakaždým o rovnakú hodnotu.
 - Senzor pohybu reaguje na teplotné rozdiely v oblasti dosahu. Vyhnite sa montáži v blízkosti zdrojov tepla ako sú napr. vetracie štrbiny, klimatizácie, svietidlá a podobné.
 - Citlivosť zachytávania závisí od smeru zachytávaného pohybu. Postranný pohyb popri senzore vyvoláva vysokú citlivosť spínania. Priamy pohyb smerom k senzoru vyvoláva nižšiu citlivosť spínania.
 - Citlivosť zachytávania závisí od teploty okolia. Nízke teploty okolia spôsobujú vysokú citlivosť. Vysoké teploty okolia spôsobujú nízku citlivosť. Môže to mať vplyv na dosah snímania.
 - Výrobok musí byť namontovaný a nasmerovaný tak, aby senzor pohybu mohol detekovať monitorovanú oblasť bez rušivých prekážok.
 - Dosah snímania senzora je cca. **"3m"** až **"5m"**. Zachytávací uhol je **"120 °"**.
 - Vypínač v polohe „II“ LED diódy trvale zapne. Poloha vypínača „I“ aktivuje funkciu hlásiča pohybu. Vypínač v polohe „0“ LED diódy trvale vypne.
 - Toto svietidlo je vybavené elektronickým svetelným senzorm. Svetlidlo sa aktivuje pri intenzite osvetlenia cca. **“ 15 (±5)“** Lux. Vďaka tomu svietidlo počas uvedenia do prevádzky na dennom svetle iba raz zabliká a potom sa okamžite prepne do automatického režimu. Senzor pohybu zapína svietidlo iba pri dostatočnom súmraku.
 - Integrovaná USB-pripojka nemá žiadnu dátovú funkciu a je určená iba ako zdroj napätia.
 - Ak sa svietidlo nepoužíva (bez nabíjania batérie), môže dôjsť k poškodeniu batérie hlbokým vybitím. Batériu preto nabíjajte aspoň každých 6 mesiacov, aby ste zabránili hlbokému vybitiu. Predĺžte životnosť batérie. Ak svetlo dlhší čas nepoužívate, vypnite ho pomocou vypínača → **"A1 0 II"**.
- ☹ Navodila glede varnosti / Pred instalacijó ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**
- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
 - Nega svetil je omejena na površine. Zaradi električne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno čistiti z vodo ali drugimi tekočinami. Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
 - ⚠ Pozor! Preden začnete vrtati odprtine za pritrdilne odprtine, se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevrtali ali poškodovali.
 - Pri pritrditvi na to, da bo pritrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
 - 🔗 Simbol prekržižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se poiznajite pri vaši pristojni komunalni upravi. Ob nakupu nove naprave imate pravico do vračila ustreznе stare naprave.V tem primeru sta vračilo in odlaganje za vas brezplačna.Pred vrnitvijo izbrišite vse osebne podatke. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka se boste izognili morebitnim posledicam pri uporabi in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali sestavnih delov. Kot potrošnik imate ključno vlogo pri recikliranju potencialno uporabnih surovin in ohranjanju čistega okolja. Pred vračilom odstranite obstoječe baterije ali akumulatore, ki niso priloženi stari napravi, ter sijalke, ki jih je mogoče odstraniti, ne da bi jih uničili, in jih odnesite v posebno zbirališče.O teh delovnih mestih se poiznajite pri vaši občinski upravi. Ta električna naprava vsebuje naslednje baterije oz. akumulatorje: Tip baterije: "18650" / Kemijski sistem: **"Li-Ion"** / Preden odvržete baterijo ali akumulator se prepričajte, da sta popolnoma prazna.
 - Zaščitni razred III ⚡. Zaščitna izjemno nizka napetost.
 - Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montaži ne poškodujejo.
 - Svetilka ima zaščitno stopnjo **"IP20"** in je predvidena za osebno uporabo v notranjih prostorih.
 - Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
 - Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
 - Svetilka z javljalnikom gibanja
 - Čas svetenja lučk LED ob zaznanem gibanju je pribl. **"30 (±5)"** sekund in se vsakič, ko naprava ponovno zazna gibanje, za enak čas tudi podaljša.
 - Senzor gibanja se odzove na temperaturne razlike v območju zajemanja. Izogibajte se montaži v bližini virov toplote, npr. prežračevalnih odprtín, klimatskih naprav, svetilk ali podobnega.

- Občutljivost zaznavanja je odvisna od smeri zaznanega gibanja. Stranski premik mimo senzorzja pomeni visoko občutljivost za vklop. Premikanje naravnost proti senzorzju pomeni nižjo občutljivost za vklop.
- Občutljivost zaznavanja je odvisna od temperature okolice. Nižja temperatura okolice pomeni visoko občutljivost. Visoke temperature pomenijo nižjo občutljivost. To lahko vpliva na domet zaznavanja.
- Izdelek namestite in usmerite, da bo javljalnik gibanja lahko zajel nadzorovano območje brez motečih ovir.
- Domet zaznavanja senzorzja znaša pribl. **"3m"** do **"5m"**. Kot zaznavanja znaša **"120 °"**.
- Ko je stikalo v položaju „II“, so lučke LED nenehno vklopljene. Ko je stikalo v položaju „I“, je javljalnik gibanja aktiviran. Ko je stikalo v položaju „0“, so lučke LED trajno izklopljene.
- Ta svetilka je opremljena z elektronskim svetlobnim senzorjem. Svetilka se aktivira pri jakosti osvetljava pribl. **»15 (±5)«** luksov. Posledica tega je, da svetilka med zagonom pri dnevni svetlobi enkrat na kratko zasveti, neposredno potem pa preklopi v samodejni način. Javljalik gibanja vklopi svetilko šele, ko se dovolj zmrači.
- Vgrajeni priključek USB nima podatkovne funkcije in je namenjen le električnemu napajanju.
- Če svetilke ne uporabljate (brez polnjenja akumulatorske baterije), se lahko akumulatorska baterija zaradi globokega praznjenja poškoduje. Zato akumulatorsko baterijo polnite vsaj vsakih 6 mesecev, da preprečite globoko praznjenje. Podaljšajte življenjsko dobo baterije. Če luči dalj časa ne uporabljate, jo ugasnite s stikalom za vklop/izklop → **"I 0 II"**.

☹ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevetését megkezdi.

- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótést nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
- ⚠ Figyelem! A rögzítő-lyukak fűrésa előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetékét nem tudja átfúrni, vagy megsérteni.
- Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknek az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
- 🔗 A termékén, vagy a csomagoláson található áthúzott vállalkédtároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévo helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán. Új készülék vásárlásakor jogában áll a megfelelő régi készüléket visszaküldeni.Ebben az esetben a visszaküldés és a selejtezés ingyenes az Ön számára.Kérjük, hogy a visszaküldés előtt töröljön minden személyes adatot. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a veszélyes anyagok, keverékek vagy összetevők jelenlétéből eredő lehetséges környezeti és egészségügyi következményeket. Fogyasztóként Ön dönt szerepet játszik a potenciálisan felhasználható nyersanyagok újrahasznosításában és a tiszta környezet fenntartásában. Kérjük, hogy visszaküldés előtt távolítsa el a meglévő elemeket vagy akkumulátorokat, amelyeket a régi készülék nem zár be, valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat és vigye külön gyűjtőbe.Ezekről az állásokról érdeklődjön önkormányzatánál. Ez az elektromos készülék az alábbi elemeket vagy akkumulátorokat tartalmazza: Elem típusa: **"18650"** / Kémiai rendszer: **"Li-Ion"** / Győződjön meg róla, hogy az elem vagy az akkumulátor teljesen letrült, mielőtt ártalmatlanítja.
- Védelmi osztály III ⚡. Védő extra alacsony feszűlttség.
- Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérűltek meg.
- A lámpa **"IP20"** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- Különböző töltöttségűknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- Lámpa mozgásérzékelővel
- A LED-ek világítási időtartama felismert mozgás esetén kb. **"30 (±5)"** másodperc, és ez alatt az idő alatt ismét felismert mozgások esetén minden esetben ugyanezzel az értékkel meghosszabbodik.
- A mozgásérzékelő az érzékelési tartományon belül beálló hőmérséklet-különbségekre reagál. Kerűlje a hőforrások,, mint például szellőző rések, légkondicionáló berendezések, lámpák vagy hasonlók közelében történő felszerelést.
- Az érzékelés érzékenysége az érzékelt mozgás irányától függ. Oldalt az érzékelő mellett történő elhaladás magas kapcsolási érzékenységet eredményez. Egyenesen az érzékelő irányába történő mozgás alacsony kapcsolási érzékenységet eredményez.
- Az érzékelés érzékenysége a környezeti hőmérséklettől függ. Alacsony hőmérsékletek magas érzékenységet eredményeznek. Magas hőmérsékletek alacsony érzékenységet eredményeznek. Ez hatással lehet a érzékelés hatótávolságára.
- Az árucikket úgy kell összelállítani és felállítani, hogy a mozgásérzékelő zavaró akadályok nélkül érzékelní tudja a megfigyelendő területet.
- Az érzékelő érzékelési távolsága kb. **"3m"** és **"5m"** között van. Az érzékelési szög **"120 °"**.
- Az „II” kapcsolóállás tartósan bekapcsolja a LED-eket. Az „I” kapcsolóállás aktiválja a mozgásérzékelő funkciót. Az „0” kapcsolóállás tartósan kikapcsolja a LED-eket.
- Ez a lámpa elektronikus fényérzékelővel van felszerelve. A lámpa kb. **„15 (±5)"** Lux fényerősség esetén aktiválható. Ennek eredményeként a lámpa nappali üzembe helyezéskor csak egyszer felvillan rövid ideig, majd azonnal automatikus üzemmódba kapcsol. A mozgásérzékelő csak szűrkűltenben kapcsolja fel a lámpát.
- Az integrált USB csatlakozó nem rendelkezik adatfunkcióval, feladata csak az áramellátás.
- Ha a lámpát nem használja (és nem tölti fel az akkumulátort), az akkumulátor mélykisűlés miatt károsodhat. Legalább 6 havonta töltse fel az akkumulátort a mélykisűlés elkerűlése érdekében. Hosszabbítsa meg az akkumulátor élettartamát. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, kapcsolja ki a lámpát a be/ki kapcsolóval → **"I 0 II"**.

☹ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
- ⚠ Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
- Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
- 🔗 Simbolul tomoneronului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați. Atunci când cumpărați un dispozitiv nou, aveți dreptul de a returna un dispozitiv vechi corespunzător.În acest caz, returnarea și eliminarea sunt gratuite pentru dvs.Vă rugăm să ștergeți toate datele personale înainte de a vă întoarce. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs ajută la prevenirea consecințelor potențiale asupra mediului și sănătății, care ar putea rezulta din prezența substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase. Dumneavoastră în calitate de consumator, jucați un rol decisiv în reciclarea materiilor prime care pot fi utilizate și în menținerea unui mediu curat. Înainte de a returna, vă rugăm să scoateți bateriile sau acumulatorii existente care nu sunt închise de vechiul dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate fără a le distruge și să le aduceți la o colectare separată.Vă rugăm să întrebați despre aceste posturi la administrația dumneavoastră municipală. Aparatul electric conține bateriile respectiv, acumulatorarele următoare: Tip de baterie: **"18650"** / Sistem chimic: **"Li-Ion"** / Asigurați-vă înainte de eliminare că bateria respectiv, acumulatorul este descărcat complet.
- Clasa de protecție III ⚡. Tensiune foarte joasă de protecție.
- Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
- Lampa are gradul de protecție **"IP20"** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- Lămpă cu senzor de mișcare
- Durata de iluminare a LED-urilor la o identificare a mișcării este de cca. **"30 (±5)"** secunde și se prelungește în acest timp la o nouă mișcare identificată, de fiecare dată, cu aceeași valoare.
- Senzorul de mișcare reacționează la diferențele de temperatură din domeniul de înregistrare. Evitați montajul în apropierea surselor de căldură precum, de exemplu, guri de ventilație, aparate de aer condiționat, lămpi sau obiecte similare.
- Sensibilitatea înregistrării depinde de direcția mișcării care urmează să fie detectată. Mișcarea de trecere laterală pe lângă senzor indicată o sensibilitate de comutare ridicată. Mișcarea directă spre senzor indică o sensibilitate de comutare redusă.
- Sensibilitatea înregistrării depinde de temperatura ambientală. Temperaturile ambientale scăzute indică o sensibilitate ridicată. Temperaturile ridicate indică o sensibilitate scăzută. Acest lucru poate să aibă influență asupra razei de înregistrare.
- Articolul trebuie montat și poziționat în așa fel încât, senzorul de mișcare să poată înregistra fără perturbații, zona care urmează să fie motorizată.
- Raza de înregistrare a senzorului este de cca. **"3m"** până la **"5m"**. Unghiul de înregistrare este de **"120 °"**.
- Poziția comutatorului „II” pornește LED-urile în mod continuu. Poziția comutatorului „I” activează funcținea senzorului de mișcare. Poziția comutatorului „0” oprește LED-urile în mod continuu.
- Această lampă este dotată cu un senzor de lumină electronic. Lampa este activată la o intensitate luminoasă de cca. **“ 15 (±5)“** Lux.. Prin urmare, lampa va lumina intermitent scurt, doar o dată, în timpul punerii în funcțiune la lumina zilei și va comuta direct, după aceea, în modul automat. Senzorul de mișcare pornește lampa numai când s-a întunecat suficient.
- Racordul USB integrat nu are o funcțiune de date și acesta este destinat numai ca sursă de tensiune.
- În caz de neutilizare a lămpii (fără încărcarea acumulatorului), acumulatorul poate fi deteriorat datorită descărcării complete. Din această cauză, încărcăți acumulatorul cel mai târziu o dată la 6 luni, pentru a preveni descărcarea completă. Prolungiți durata de viață a bateriei dvs. Dacă nu utilizați lumina pentru o perioadă lungă de timp, stingeți lumina folosind comutatorul de pornire/oprire → **"I 0 II"**.

Ⓢ **Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**

- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
- A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança elétrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não largue pelos.
- ⚠** Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
- Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
- ⚠** O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis. Ao comprar um novo dispositivo, você tem o direito de devolver um dispositivo antigo correspondente.Neste caso, a devolução e a eliminação são gratuitas para si.Por favor, exclua todos os dados pessoais antes de retornar. A eliminação adequada deste produto ajudará a evitar potenciais consequências ambientais e de saúde que poderiam resultar da presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos. Na qualidade de consumidor, desempenha um papel vital na reciclagem de matérias-primas potencialmente utilizáveis e na manutenção de um ambiente limpo. Antes de devolver, remova as baterias ou acumuladores existentes que não estão incluídos no dispositivo antigo, bem como as lâmpadas que podem ser removidas sem destruí-las e leve-as para uma coleta seletiva.Informe-se sobre esses cargos na administração municipal. As seguintes pilhas ou acumuladores estão incluídos neste aparelho elétrico: Tipo de pilha: **"18650"** / Sistema químico: **"Li-Ion"** / Antes de eliminar a pilha ou acumulador, certifique-se de que está completamente vazio.
- Classe de proteção III **⚡**. Tensão extrabaixa protetora.
- Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- O candeeiro tem a classe de proteção **"IP20"** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- Candeeiro com detector de movimento
- O tempo de iluminação dos LED quando detetado movimento é de aprox. **“30 (±5)“** segundos e é prolongado nesse espaço de tempo em caso de deteção de novo movimento sempre no mesmo valor.
- O detetor de movimento reage a diferenças de temperatura na área de deteção. Evite montar perto de fontes de calor, como, por ex., aberturas de ventilação, aparelhos de ar condicionado, candeeiros ou similares.
- A sensibilidade da deteção depende da direcção do movimento a ser detetado. A passagem pelo sensor na lateral resulta numa alta sensibilidade de comutação. A movimentação direta até ao sensor resulta numa menor sensibilidade de comutação.
- A sensibilidade da deteção depende da temperatura ambiente. Temperaturas ambiente baixas resultam numa elevada sensibilidade. Temperaturas elevadas resultam numa baixa sensibilidade. Tal pode influenciar o alcance de deteção.
- O artigo deve ser montado e alinhado de modo a que o detetor de movimento possa detetar a área a ser monitorizada sem quaisquer obstáculos.
- O alcance de deteção do sensor é de aprox. **“3m“** a **“5m“**. O ângulo de deteção é de **“120 °“**.
- A posição do interruptor **„II“** liga os LED permanentemente. A posição do interruptor **„I“** ativa a função de sensor de movimento. A posição do interruptor **„0“** desliga os LED permanentemente.
- Este candeeiro está equipado com um sensor de luz eletrónico. O candeeiro é ativado com um nível de iluminação de aprox. **" 15 (±5)"** Lux. Como resultado, o candeeiro só pisca brevemente uma vez durante a colocação em funcionamento à luz do dia e depois muda imediatamente para o modo automático. O detetor de movimento agora só acende o candeeiro na presença de crepúsculo suficiente.
- A ligação USB integrada não possui função de dados e apenas foi concebida como alimentação elétrica.
- Se a luminária não for utilizada (sem carregar a bateria), a bateria pode ficar danificada devido a descarga profunda. Por isso, carregue a bateria, pelo menos, a cada 6 meses para evitar uma descarga profunda. Prolongue a vida útil da sua bateria. Se não utilizar a luz durante um longo período, apague-a utilizando o botão de alimentação ➔ **"I 0 II"**.

Ⓢ **Emniyet direktifleri / Bu ürünün kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanm kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**

- Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu ürünün su veya diğer sıvılar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüysüz bez kullanın.
- ⚠** Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
- Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemesinin alt taban için uygun olduğuna ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğuna dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunsuz bağlantıdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
- ⚠** Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki r simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpmne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idareniizden sorun. Yeni bir cihaz satın alırken, ilgili eski cihazı iade etme hakkınız vardır.Bu durumda iade ve imha sizin için ücretsizdir.Lütfen geri dönmeden önce tüm kişisel verileri silin. Bu ürünün uygun şekilde bertaraf edilmesi, tehlikeli maddelerinin, karışımların veya bileşenlerin mevcut olmasından dolayı çevre ve sağlık için olası neticeleri önlemekte yardımcı olmaktadır. Tüketici olarak burada olası kullanılabilir ham maddelerin geri dönüşümü ve temiz bir çevrenin korunması için belirleyici bir role sahipsiniz. İade etmeden önce, lütfen eski cihazın içinde olmayan mevcut pilleri veya akümülatörleri ve imha edilmeden çıkarılabilen lambaları çıkarın ve ayrı bir koleksiyona getirin.Bu pozisyonlar için lütfen belediyenizden bilgi alınız. Aşağıdaki piller ya da aküler, bu elektrikli cihaza dâhildir: Pil tipi: **"18650"** / Kimyasal sistem: **"Li-Ion"** / Bertaraf öncesi, pilin ya da akünün tamamıyla boşaldığından emin olun.
- Koruma sınıfı III **⚡**. Koruyucu ekstra düşük voltaj.
- Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- Aydınlatma **"IP20"** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- LED'lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED'lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- Hareket sensörlü lamba
- Bir hareket fark edildiğinde LED'lerin aydınlatma süresi yakl. **“30 (±5)“** saniyedir ve yeniden bir hareket fark edilen her seferde süre aynı miktarda uzar.
- Hareket sensörü kayıt alanındaki sıcaklık farklılıklarına göre çalışır. Örneğin havalandırma yarıkları, klima cihazları, ısıklar veya benzeri gibi sıcaklık kaynaklarının yakınına monte etmekten kaçınınız.
- Kaydın hassaslığı kapsama hareketinin yönüne bağlıdır. Sensörün yanından geçip gitmek yüksek çalışma hassasiyeti sağlar. Sensöre doğruca yaklaşmak daha düşük çalışma hassasiyeti sağlar.
- Kaydın hassaslığı kapsama ortam sıcaklığına bağlıdır. Düşük ortam sıcaklıkları daha yüksek hassasiyet sağlar. Yüksek sıcaklıklar daha düşük hassasiyet sağlar. Bu kayıt kapsamı genişliğine etki edebilir.
- Ürün, hareket sensörü gözetlenecek alanı engeller olmadan algılayacak şekilde monte edilip hizalanmalıdır.
- Sensörlerin kayıt kapsamı genişliği yakl. **“3m“** ila **“5m“** kadardır. Kayıt açısı **“120 °“** kadardır.
- „II“** anahtar konumu LED'leri sürekli açar. **„I“** anahtar konumu hareket sensörü fonksiyonunu etkinleştirir. **„0“** anahtar konumu LED'leri tamamen kapatır.
- Bu aydınlatma, bir elektronik ışık sensörü ile donatılmıştır. Aydınlatma, yakl. **"15 (±5)"** lüks aydınlatma şiddetinde etkinleştirilir. Aydınlatma bundan dolayı devreye alma esnasında gün ışığında sadece bir defa kısaca yanıp söner ve ardından doğrudan otomatik moda geçer. Hareket sensörü şimdi ancak yeterince kararmada aydınlatmayı açar.
- Entegre USB bağlantısı bir veri fonksiyonuna sahip değildir ve sadece güç kaynağı olarak kullanıma uygundur.
- Aydınlatma cihazı kullanılmadığında (akü şarjı olmadığında) akü derin deşarj nedeniyle zarar görebilir. Bu nedenle derin deşarj önlemek için en geç her 6 ayda bir aküyü şarj edin. Pilinizin ömrünü uzatın. Işığı uzun süre kullanmazsanız açma/kapama düğmesini kullanarak ışığı kapatın ➔ **"I 0 II"**.

Ⓢ **Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.

- Kopjama ir tikai lampas virsma. Ar elektrību saistītu drošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst tīrīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūkošu drānu.
- ⚠** Uzmanību! Pirms stiprinājumu caurumu urbšanas pārliecinieties, ka urbšanas vietā nav iespējams ieurbt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
- Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
- ⚠** Simbols, kas izvietots zu produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās atbildeījai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām. Iegādājoties jaunu ierīci, jums ir tiesības atgriezt atbilstošu veco ierīci.Šajā gadījumā atgriešana un utilizācija jums ir bez maksas.Pirms atgriešanās, lūdzu, izdzēsiet visus personas datus. Šī izstrādājuma pienācīga utilizācija palīdz nepieļaut iespējamās sekas videi un veselībai, kas varētu izrietēt no bīstamo vielu, maisījumu vai komponentu klātbūtnes. Turklāt jums kā patērētājam ir izšķiroša loma potenciāli lietojamu izejvielu atreizeījai izmantošanai un tīras vides saglabāšanai. Pirms atgriešanas, lūdzu, izņemiet esošās baterijas vai akumulatorus, kas neietilpst vecajā ierīcē, kā arī lampas, kuras var izņemt, nesabojājot, un nogādājiet tās atsevišķā savākšanā.Par šiem amatiem lūdzam interesēties savā pašvaldības pārvaldē. Šādas baterijas vai akumulatori ietilpst šajā elektroierīcē: Baterijas tips: **"18650"** / Ķīmiskā sistēma: **"Li-Ion"** / Pirms utilizācijas pārliecinieties, vai baterija vai akumulators ir pilnīgi izlādēts.
- Aizsardzības klase III **⚡**. Aizsargājošs īpaši zems spriegums.
- Pārliecinieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
- Šo lampu drošības pakāpe ir **"IP20"** un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
- Neskatieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
- Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
- Lampa ar kustības sensoru
- Ja tiek konstatēta kustība, gaismas diodes deg aptuveni **“30 (±5)“** sekundes, un, ja šajā laikā atkārtoti tiek konstatēta kustība, degšanas laiks tiek pagarināts uz tādu pašu laiku.
- Kustību detektors reaģē uz temperatūras svārstībām uztveršanas zonā. Neuzstādiēt detektoru siltuma avotu tuvumā, piemēram, pie ventilācijas šahtām, kondicionieriem, lampām u. tml.
- Uztveršanas jutība ir atkarīga no virziena, kurā tiek uztverta kustība. Kustība sensora sānos tiek uztverta ar augstāku jutību. Kustība taisni sensora virzienā tiek uztvertas ar zemāku jutību.
- Uztveršanas jutība ir atkarīga no apkārtnes temperatūras. Zemā temperatūrā jutība ir augsta. Augstā temperatūrā jutība ir zema. Tas var ietekmēt uztveršanas attālumu.
- Izstrādājums ir jāuzstāda un jānoregulē tā, lai kustību detektors var uztvert uzaugāmo zonu bez traucējošiem šķēršļiem.
- Sensora uztveršanas attālums ir aptuveni **“3m“** līdz **“5m“**. Uztveršanas leņķis ir **“120 °“**.
- Pagriežot gaismas slēdzi pozīcijā **„II“**, gaismas diodes tiek ieslēgtas. Pagriežot gaismas slēdzi pozīcijā **„I“**, tiek aktivizēta kustības sensora funkcija. Pagriežot gaismas slēdzi pozīcijā **„0“**, gaismas diodes tiek izslēgtas.
- Šī lampa ir aprīkota ar elektronisku gaismas sensoru. Lampa tiek aktivizēta, sākot no apm. **“ 15 (±5)“** luksa apgaismojuma intensitātes. Tā rezultātā, lampu ieslēdzot dienasgaismā, tā tikai vienreiz īsi izgaismojas un uzreiz pēc tam pārslēdzas uz automātisko režīmu. Kustību sensors ieslēdz lampu tikai tad, kad ir pietiekami satumsis.
- Iemontēto USB pieslēgumu nevar izmantot kā datu nesēju, tas paredzēts tikai sprieguma apgādei.
- Ja lampa netiek izmantota (akumulators netiek lādēts), akumulators var tikt sabojāts dziļās izlādes dēļ. Tādēļ uzlādējiet akumulatoru vismaz reizi 6 mēnešos, lai novērstu dziļo izlādi. Pagariniet akumulatora darbības laiku. Ja lampu nelietojat ilg u laiku, izslēdziet gaismu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi ➔ **"I 0 II"**.

Ⓢ **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

- Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са следствие от неправилна употреба на лампата.
- Да се почиават само повърхностите на лампите. От съображения за електрическа безопасност този продукт не бива да се почиства с вода или други течности. За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
- ⚠** Внимание! Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
- Обърнете внимание на това по време на монтажа съблюдавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
- ⚠** Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлч заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини. При закупуване на ново устройство имате право да върнете съответно старо устройство.В този случай връщането и изхвърлянето са безплатни за Вас.Моля, изтрийте всички лични данни преди връщане. Правилното отстраняване на този продукт като отпадък ще помогне за предотвратяване на възможни последствия за околната среда и здравето, които могат да възникнат поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти. Като потребител Вие имате решаваща роля за рециклирането на потенциално използваеми суровини и за опазването на чиста околна среда. Преди връщане, моля, отстранете наличните батерии или акумулатори, които не са затворени от старото устройство, както и лампите, които могат да бъдат премахнати, без да ги унищожавате, и ги предайте на отделно събиране.Моля, попитайте за тези позиции във вашата общинска администрация. Този електроуред съдържа следните еднократни батерии, респ. акумулаторни батерии: Батерия тип: **"18650"** / Химическа система: **"Li-Ion"** / Преди отстраняване като отпадък се уверете, че еднократната батерия, респ. акумулаторната батерия е напълно разредена.
- Класът на защита III **⚡**. Защитно свръхниско напрежение.
- Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
- Осветителното тяло притежава степен на защита **"IP20"** и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партии. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
- Лампа с датчик за движение
- Продължителността на светене на светодиодите при идентифицирано движение е ок. **“30 (±5)“** секунди и се удължава през това време при повторно идентифицирано движение всеки път със същата стойност.
- Датчикът за движение реагира на температурни разлики в обхвата на действие. Избягвайте монтаж в близост до източници на топлина, като например вентилационни канали, климатици, осветителни тела или други подобни.
- Чувствителността на регистриране зависи от посоката на регистрираното движението. Страничното преминаване покрай сензора води до висока чувствителност на превключване. Директното движение към сензора води до по-ниска чувствителност на превключване.
- Чувствителността на регистриране зависи от температурата на околната среда. Ниската температура на околната среда води до висока чувствителност. Високата температура на околната среда води до ниска чувствителност. Това може да влияе върху диапазона на регистриране.
- Артикулт трябва да се инсталира и насочи така, че датчикът за движение да може да обхваща наблюдаваната зоната без препятствия.
- Диапазонът на регистриране на датчика е ок. **“3m“** до **“5m“**. Ъгълът на регистриране е **“120 °“**.
- Когато превключвателят е в положение **„II“**, светодиодите са включени постоянно. Когато превключвателят е в положение **„I“**, функцията на датчика за движение е активирана. Когато превключвателят е в положение **„0“**, светодиодите са изключени постоянно.
- Това осветително тяло е снабдено с електронен светлинен сензор. Осветителното тяло се активира при интензивност на осветлението от ок. **“ 15 (±5)“** Lux. В резултат на това при пускане в действие на дневна светлина осветителното тяло мига само веднъж за кратко и след това превключва директно в автоматичен режим. Датчикът за движение включва осветителното тяло само когато е достатъчно тъмно.
- Вградената USB букса няма функция за пренос на данни и е предвидена само за електрозахранване.
- Ако осветителното тяло не се използва (без заряд на акумулаторната батерията), акумулаторната батерията може да се повреди поради дълбоко разреждане. Затова зареждайте акумулаторната батерия минимум веднъж на всеки 6 месеца, за да предотвратите дълбоко разреждане. Удължете живота на вашата батерия. Ако не използвате светлината дълго време, изключете светлината с помощта на превключвателя за включване/изключване ➔ **"I 0 II"**.

Ⓢ **Указания по безопасности / Пржеде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобится впоследствии.**

- Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
- Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. По причинам электрической безопасности данный выключатель запрещается чистить с помощью воды или других жидкостей. Используйте для очистки только сухую безворсовую ткань.
- ⚠** Внимание! Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь в том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.
- Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственность за ненадлежащее крепление прибора на соответствующей поверхности.
- ♻** Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизован по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении. При покупке нового устройства вы имеете право вернуть соответствующее старое устройство.В этом случае возврат и утилизация для вас бесплатны.Пожалуйста, удалите все личные данные перед возвратом. Надлежащая утилизация данного изделия помогает избежать возможных последствий для окружающей среды и здоровья, которые могут быть вызваны содержанием опасных веществ, смесей и компонентов. При этом вы, как потребитель, играете решающую роль в повторном использовании потенциально пригодных сырьевых материалов и в сохранении чистой окружающей среды. Перед возвратом удалите, пожалуйста, имеющиеся батареи или аккумуляторы, не входящие в комплект старого устройства, а также лампы, которые можно снять, не разрушая их, и сдайте в отдельный сбор.Уточняйте информацию об этих вакансиях в администрации вашего города. В данном электроприборе содержатся следующие батареи либо аккумуляторы: Тип батареек: **"18650"** / Химическая система: **"Li-Ion"** / Перед утилизацией убедитесь, что батарея или аккумулятор полностью разряжены.
- Класс защиты III **⚡**. Защитное сверхнизкое напряжение.
- Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
- Светильник имеет тип защиты **"IP20"** и предназначен исключительнo для использования во внутренних бытовых помещениях.
- Не глядите директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
- Лампа с датчик за движение
- Продолжительность свечения светодиодов при обнаружении движения составляет прибл. **“30 (±5)“** секунд и при обнаружении последующего движения в этот период времени продлевается на то же самое значение.
- Датчик движения реагирует на разницу температур в зоне регистрации. Не устанавливайте датчик вблизи источников тепла, например, вентиляционных отверстий, климатических установок, светильников и т.п.
- Чувствительность регистрации зависит от направления регистрируемого движения. Движение сбоку датчика вызывает высокую чувствительность переключения. Прямое движение на датчик вызывает низкую чувствительность переключения.
- Чувствительность переключения зависит от температуры окружения. Низкая температура окружения вызывает высокую чувствительность переключения. Высокая температура окружения вызывает низкую чувствительность переключения. Это может повлиять на диапазон регистрации.
- Изделие должно устанавливаться и направляться таким образом, чтобы датчик движения мог охватывать контролируемую зону без мешающих препятствий.
- Диапазон регистрации сенсора составляет прибл. от **“3m“** до **“5m“**. Угол регистрации составляет **“120 °“**.
- Положение выключателя „**II**“ включает светодиоды в постоянный режим работы. Положение выключателя „**I**“ активирует датчик движения. Положение выключателя „**0**“ выключает светодиоды на постоянной основе.
- Данный светильник оснащен электронным датчиком освещенности. Светильник активируется при освещенности около **“ 15 (±5)“** люкс. Вследствие этого, светильник во время ввода в эксплуатацию при дневном освещении только однократно кратко мигнет и затем сразу же переключится в автоматический режим. Датчик движения включает светильник только при достаточном уровне затемнения.
- Встроенный разъем USB не предназначен для передачи данных и служит только в качестве источника питания.
- Если светильник не используется (без подзарядки аккумулятора), аккумулятор может быть поврежден вследствие глубокого разряда. Подзаряжайте аккумулятор потому не реже, чем каждые 6 месяцев, чтобы предотвратить глубокий разряд. Продлите срок службы аккумулятора. Если вы не используете свет в течение длительного времени, выключите его с помощью выключателя → **"I 0 II"**.

Ⓢ **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- ⚠** Προσοχή! Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά την συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
- ♻** Το σύμβολο του διαγραμμένου καδου απορριμμάτων στο προϊόν ή στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτό το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακα απορρίμματα. Αντι αυτού πρέπει το προϊόν μετά την λήξη της διάρκειας λειτουργίας του να επιφερθεί σε ειδικο μέρος συλλέξης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευων για ανακύκλωση. Σας παρακαλούμε πληροφοριθείτε για αυτό το μέρος απο την αρμοδια δημοτική διοικηση. Όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, έχετε το δικαίωμα να επιστρέψετε μια αντίστοιχη παλιά συσκευή.Σε αυτή την περίπτωση, η επιστροφή και η απόρριψη είναι δωρεάν για εσάς.Διαγράψτε όλα τα προσωπικά δεδομένα πριν επιστρέψετε. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ύπαρξη επικίνδυνων ουσιών, μιγμάτων ή συστατικών. Ως καταναλωτής, παίζετε καθοριστικό ρόλο στην ανάκτηση δυνητικά αξιοποιήσιμων πρώτων υλών και στη διατήρηση ενός καθαρού περιβάλλοντος. Πριν επιστρέψετε, αφαιρέστε τις υπάρχουσες μπαταρίες ή συσσωρευτές που δεν περικλείονται από την παλιά συσκευή, καθώς και τις λάμπες που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να τις καταστρέψετε και φέρτε τις σε ξεχωριστή συλλογή.Ενημερωθείτε για αυτές τις θέσεις στη δημοτική σας διοίκηση. Οι εξής μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιλαμβάνονται σε ατή την ηλεκτρική συσκευή: Τύπος μπαταρίας: **"18650"** / Χημικό σύστημα: **"Li-Ion"** / Βεβαιωθείτε πριν από την απόρριψη, ότι η μπαταρία ή η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως.
- Η κατηγορία προστασίας III **⚡**. Προστατευτική εξαιρετικά χαμηλή τάση.
- Σγυρνευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **"IP20"** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- Λυχνία με ανιχνευτή κίνησης
- Η διάρκεια φωτός των LED σε αναγνώριση κίνησης κυμαίνεται σε περ. **“30 (±5)“** δευτερόλεπτα και επιμηκώνεται σε αυτό το χρονικό διάστημα κάθε φορά κατά την ίδια τιμή με εκ νέου αναγνώριση κίνησης.
- Ο ανιχνευτής κίνησης αντιδρά σε διαφορές θερμοκρασίας στην περιοχή ανίχνευσης. Αποφύγετε την εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως για παράδειγμα σχισμές αερισμού, κλιματιστικά, λάμπες ή παρόμοια.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την κατεύθυνση της προς ανίχνευση κίνησης. Το πλαινό πέρασμα από τον αισθητήρα έχει ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία ζεύξης. Η απευθείας προς το μέρος του αισθητήρα κίνηση έχει ως αποτέλεσμα χαμηλότερη ευαισθησία ζεύξης.
- Η ευαισθησία της ανίχνευσης εξαρτάται από την θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα υψηλή ευαισθησία. Υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος έχουν ως αποτέλεσμα χαμηλή ευαισθησία Αυτό μπορεί να έχει επιρροή στην εμφάνεια ανίχνευσης.
- Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί και να προσανατολιστεί κατά τέτοιον τρόπο, ώστε ο ανιχνευτής κίνησης να μπορεί να καλύψει την επιτρουόμενη περιοχή χωρίς να παρεμποδίζεται από οτιδήποτε.
- Η εμφάνεια ανίχνευσης του αισθητήρα ανέρχεται σε περ. **“3m“** έως **“5m“**. Η γωνία ανίχνευσης ανέρχεται σε **“120 °“**.
- Η θέση διακόπτη „**I**“ ενεργοποιεί μόνιμα τα LED. Η θέση διακόπτη „**I**“ ενεργοποιεί την λειτουργία ανιχνευτή κίνησης. Η θέση διακόπτη „**0**“ απενεργοποιεί μόνιμα τα LED.
- Το φωτιστικό αυτό είναι εφοδιασμένο με ηλεκτρονικό αισθητήρα φωτός. Το φωτιστικό ενεργοποιείται όταν η φωτεινότητα είναι της τάξεως των « **15 (±5)»** Lux περίπου. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα να αναβοσβήνει το φωτιστικό κατά τη θέση σε λειτουργία μόνο μία φορά στο φως της ημέρας και στη συνέχεια να μεταβαίνει αμέσως στην αυτόματη λειτουργία. Ο ανιχνευτής κίνησης ενεργοποιεί το φωτιστικό μόνον αφού ο φωτισμός περιβάλλοντος εξασθενήσει αρκετά.

- Η ενσωματωμένη σύνδεση USB δεν έχει λειτουργία δεδομένων και προορίζεται μόνο για την τροφοδοσία με τάση.
- Όταν το φωτιστικό δεν χρησιμοποιείται (χωρίς φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας), η επαναφορτιζόμενη μπαταρία μπορεί να καταστραφεί από βαθιά εκφόρτιση. Γι' αυτό φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία τουλάχιστον κάθε 6 μήνες, ώστε να αποφύγετε τη βαθιά εκφόρτιση. Ελεγκτείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας σας. Εάν δεν χρησιμοποιείτε το φως για μεγάλο χρονικό διάστημα, σβήστε το φως χρησιμοποιώντας το διακόπτη on/off → **"I 0 II"**.

Ⓢ **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠** Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
- ♻** Simbol prekržižene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe. Prilikom kupnje novog uređaja imate pravo na povrat odgovarajućeg starog uređaja.U tom slučaju povrat i zbrinjavanje su za Vas besplatni.Prije povrata izbrisite sve osobne podatke. Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda u otpad pomoći će u sprječavanju mogućih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle proizaći iz prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti. Kao potrošač, vi igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno iskoristivih sirovina i održavanju čistog okoliša. Molimo Vas da prije povrata uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu zatvoreni starim uređajem, kao i lampe koje se mogu izvaditi bez uništavanja i odnesite ih na posebno mjesto za prikupljanje.Za ova radna mjesta raspitajte se u svojoj općinskoj upravi. Sljedeće baterije ili akumulatori nalaze se u ovom elektroničkom uređaju: Tip baterije: **"18650"** / Kemijski sustav: **"Li-Ion"** / Prije odlaganja osigurajte se da su baterija ili akumulator potpuno ispraznjeni.
- Razred zaštite III **⚡**. Zaštitni ekstra niski napon.
- Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **"IP20"** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanstava.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- Svjetiljka sa detektorom pokreta
- Trajanje svjetla LED, kod prepoznavanja kretanja, iznosi cca. **“30 (±5)“** sekundi i produžuje se za istu vrijednost, ako u to vrijeme ponovo prepozna kretanje.
- Dojavnik kretanja reagira na razlike u temperaturi u zahvatnom području. Izbjegavajte montažu u blizini izvora topline kao što su npr. otvori za zračenje, klima uređaji, svjetiljke ili slično.
- Osetljivost zahvaćanja je ovisna o smjeru kretanja koje se zahvaća. Bočno hodanje uz senzor rezultira visokom osjetljivošću uključivanja. Izavno hodanje prema senzoru rezultira manjom osjetljivošću uključivanja.
- Osetljivost zahvaćanja je ovisna o temperaturi okoline. Niske temperature okoline rezultiraju visokom osjetljivošću. Visoke temperature rezultiraju niskom osjetljivošću. Ovo može utjecati na domet zahvaćanja.
- Artikl se treba tako montirati i poravnati, da dojavnik gibanja može detektirati područje koje treba nadzirati bez ometanja prepreka.
- Domet zahvaćanja senzora iznosi cca. **“3m“** bis **“5m“**. Zahvatni kut iznosi **“120 °“**.
- Položaj prekidača na „**II**“ trajno uključuje LED. Položaj prekidača na „**I**“ aktivira funkciju dojavnika gibanja. Položaj prekidača na „**0**“ trajno isključuje LED.
- Ova svjetiljka raspolaze sa elektronskim senzorom svjetla. Svjetiljka se aktivira pri načini osvetljenja od cca **“ 15 (±5)“** luksa. Kao rezultat toga je, da svjetiljka samo jednom kratko treperi na dnevnom svjetlu tijekom puštanja u pogon, a zatim se odmah prebacuje u automatski način rada. Dojavnik gibanja uključuje svjetiljku tek kad je dovoljno mračno.
- Integrirani USB-priključak nema funkciju podataka i predviđen je samo kao opskrba sa naponom.
- Ako se svjetiljka ne upotrebljava (bez punjenja punjive baterije), punjiva se baterija zbog dubinskog praznjenja može oštetiti. Stoga napunite punjivu bateriju najkasnije svakih 6 mjeseci da biste spriječili dubinsko praznjenje. Produžite život baterije. Ako ne koristite svjetlo dulje vrijeme, isključite svjetlo pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje → **"I 0 II"**.

Ⓢ **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
- Održavanje svjetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠** Pažnja! Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
- Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuću nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
- ♻** Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe. Prilikom kupovine novog uređaja imate pravo da vratite odgovarajući stari uređaj.U tom slučaju, povrat i odlaganje su besplatni za vas.Molimo izbrisite sve lične podatke prije vraćanja. Pravilno odlaganje ovog proizvoda će pomoći u sprečavanju potencijalnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje mogu biti posledica prisustva opasnih supstanci, smeša ili komponenti. Kao potrošač igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno upotrebljivih sirovina i održavanju čiste životne sredine. Prije vraćanja uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu priloženi starim uređajem, kao i lampe koje se mogu ukloniti bez uništavanja i odnesite ih u posebno sakupljanje.Za ove pozicije se raspitajte u Vašoj opštinskoj upravi. Sledeće baterije ili punjive baterije se nalaze u ovom elektronskom uređaju: Tip baterije: **"18650"** / Hemijski sistem: **"Li-Ion"** / Pre odlaganja, uverite se da su baterija ili punjiva baterija potpuno ispraznjene.
- Klasa zaštite III **⚡**. Zaštitni izuzetno nizak napon.
- Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
- Svetiljka poseduje stepen zaštite **"IP20"** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
- Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
- Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takođe menja tokom veka trajanja.
- Svetiljka sa detektorom pokreta
- LED svetiljke će svetleti oko **“30 (±5)“** sekundi u slučaju detektovanja pokreta, a vreme se produžava za istu vrednost u slučaju ponovnog detektovanja pokreta.
- Senzor pokreta reaguje na razlike u temperaturi u opsegu zahvatanja. Izbegavajte montažu u blizini izvora toplote kao što su otvori za ventilaciju, klima uređaji, svetiljke ili slično.
- Osetljivost detekcije zavisi od pravca pokreta koji treba da se detektuje. Prolaženjem sa bočne strane pored senzora se ostvaruje visoka osetljivost reagovanja. Pravolinijskim hodom prema senzoru se ostvaruje niža osetljivost reagovanja.
- Osetljivost detekcije zavisi od temperature u okruženju. Kod nižih temperatura u okruženju se ostvaruje veća osetljivost. Kod visokih temperatura se ostvaruje manja osetljivost. To može da ima uticaja na domet detekcije.
- Proizvod treba tako postaviti i poravnati da detektor pokreta bez smetnji može da detektuje područje koje se nadgleda.
- Domet detekcije senzora iznosi oko **“3m“** do **“5m“**. Ugao zahvatanja iznosi **“120 °“**.
- U položaju prekidača na „**II**“ se LED sijalice uključuju da stalno svetle. U položaju prekidača na „**I**“ aktivira se funkcija detektora pokreta. U položaju prekidača na „**0**“ se LED sijalice trajno isključuju.
- Ova lampa je opremljena elektronskim svetlosnim senzorom. Lampa se aktivira kod jačine svetlosti od cca **“ 15 (±5)“** luksa. Kao rezultat, lampa samo jednom kratko trepće na dnevnom svetlu tokom puštanja u rad, a zatim se odmah prebacuje u automatski režim. Detektor pokreta uključuje lampu samo kada je dovoljno mračno.
- Integrisani USB priključak nema funkciju prenosa podataka, već služi samo za napajanje.
- Ako se lampa ne koristi (bez punjenja baterije), baterija se može oštetiti dubokim praznjenjem. Zato je bateriju potrebno puniti svakih 6 meseci kako bi se izbeglo potpuno praznjenje. Produžite životni vek baterije. Ako ne koristite svetlo дуже време, искључите светло помоћу прекидача за укључивање/искључивање → **"I 0 II"**.